

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 91

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 8.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 91

Redaktion et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 8.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

### Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Brom und Bromsalzen

Gestützt auf Art. 2 und 5 des Bundesratsbeschlusses betreffend die Bestandesaufnahme und die Beschlagnahme von Waren, vom 11. April 1916, wird über die sämtlichen inländischen Vorräte an Brom und Bromsalzen, auch allfällig auf dem Transport befindliche Waren, eine Bestandesaufnahme angeordnet und zugleich die Beschlagnahme der bezeichneten Waren ausgesprochen.

Ausgenommen von der Bestandesaufnahme und von der Wirkung der Beschlagnahme sind: a) Die Vorräte in öffentlichen Apotheken, Spitalapotheken und bei selbstdispensierenden Ärzten, soweit es sich um Mengen unter 2 kg von jedem einzelnen Produkt handelt; b) die Vorräte in Anstalten für Epileptiker, in Irrenanstalten und in anderen ähnlichen Anstalten.

Jedermann, der sich im Besitze von Brom und Bromsalzen befindet oder solche Waren verwahrt, ist verpflichtet, binnen 6 Tagen, vom erstmaligen Erscheinen dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, seine Bestände dem schweizerischen Gesundheitsamt in Bern durch eingeschriebenen Brief anzumelden und dabei die Menge der Ware, den bezahlten Preis, die Bezugsquelle und den Zeitpunkt des Bezuges genau und richtig anzugeben, sowie die Art der Ware genau zu bezeichnen.

Jede Verfügung über Brom und Bromsalze, wie namentlich der Verkauf, die Übertragung und überhaupt die Aushandlung ist ohne die Zustimmung des schweizerischen Gesundheitsamtes verboten.

Die Verfügung des unterzeichneten Departements über die allfällige Erwerbung der bezeichneten Waren zuhanden des Bundes bleibt vorbehalten.

Wer seine Warenbestände nicht oder unrichtig anmeldet oder darüber, ohne Einwilligung des Gesundheitsamtes, in irgendeiner Art verfügt, wird mit Busse bis auf Fr. 20,000 oder mit Gefängnis bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden.

Bern, den 17. April 1916.

Schweizerisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Schulthess.

### Prise d'inventaire et saisie du brome et des sels de brome

En vertu des articles 2 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises, est ordonné l'inventaire de tous les stocks de brome et de sels de brome qui existent dans le pays ou qui pourraient se trouver actuellement en cours de route, et ces mêmes marchandises sont déclarées séquestrées.

Ne tombent pas sous le coup de l'inventaire et sous l'effet du séquestre: a) Les stocks qui se trouvent dans les pharmacies publiques et dans les pharmacies d'hôpitaux et chez les médecins autorisés à dispenser des médicaments à leur clientèle, à condition que ces stocks ne dépassent pas la quantité de 2 kilogrammes. b) Les stocks des asiles pour épileptiques, des asiles d'aliénés et autres établissements analogues.

Quiconque possède ou détient du brome et des sels de brome est tenu d'en informer, dans un délai de six jours à partir de la première publication de la présente décision et par lettre recommandée, le Service suisse de l'hygiène publique à Berne, en indiquant exactement la nature et la quantité de la marchandise, le prix d'achat de celle-ci, le nom du fournisseur et l'époque à laquelle la marchandise a été livrée.

Il est interdit aux possesseurs et aux détenteurs de brome de disposer de ces marchandises d'une façon quelconque, plus particulièrement par vente ou par transfert, ou de s'en dessaisir sans l'autorisation du Service suisse de l'hygiène publique.

Reste réservée la décision du Département de l'économie publique sur l'acquisition par la Confédération des marchandises ci-dessus désignées.

Quiconque ne déclarera pas ou déclarera inexactement ses stocks de brome et de sels de brome ou en disposera d'une façon quelconque sans l'autorisation du Service suisse de l'hygiène publique, sera puni de l'amende jusqu'à 20,000 francs ou de la prison. Les deux peines pourront être cumulées.

Berne, le 17 avril 1916.

Département suisse de l'Economie publique:  
Schulthess.

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Regelung des Arzneimittelverkehrs. — Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements. — Erläuterung zum Bundesratsbeschluss betreffend die Regelung des Arzneimittelverkehrs. — Ausführungsbescheid. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre du commerce. — Demandes en autorisation d'exportation. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

1. Gült, errichtet von Josef Amrein, ab Vogelherd, in Gunzwil, angegangen 28. Oktober 1886, haltend Gld. 400 oder Fr. 761.90. Bisheriger Zinser: Anton Estermann, resp. nun Volksbank Münster.
2. Gült, errichtet von Moriz Keigel, im Dorfe Ruswil, angegangen 3. Januar 1799, haltend Gld. 200 oder Fr. 380.95. Bisheriger Zinser: Franz Imgrüt, Dachdecker, Ruswil.

Der unbekannte Besitzer obiger Gültlen wird hiemit unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (W 160<sup>a</sup>)

Ruswil, den 15. April 1916.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. Winkler.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur inconnu du certificat de dépôt «Hinterlegungsschein» de la police d'assurance sur la vie n<sup>o</sup> 64.142, contractée le 21 février 1887 par Henri Hedinger, sellier et propriétaire, à St-Imier, auprès de la compagnie «Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit», à Karlsruhe, de produire le dit certificat et de le déposer au greffe du tribunal de ce siège dans le délai d'une année, dès la première sommation, qui sera insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (W 150<sup>b</sup>)

Courtelary, le 11 avril 1916.

Le président du tribunal: Rossel.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

**Präzisions-Mechanik.** — 1916. 12. April. Die Firma Th. Usteri-Reinach in Zürich 1 (S. H. A. B. vom 12. Januar 1897, Seite 34) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma H. Mettler, Masch.-Ingr. vorm. Th. Usteri-Reinach in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Hans Mettler, von Wattwil (St. Gallen), in Zürich 7. Präzisions-Mechanik; Trittligasse 36. Die Firma erteilt Prokura an Theophil Usteri-Reinach, von Zürich, in Zürich 7.

**Seidenstoffweberei.** — 12. April. Emil Schoenenberger, von Gossau (Zürich), in Zürich 7, und Fr. Bertha Kaegi, von Zürich, in Mettmenstetten, haben unter der Firma Schoenenberger & Co. in Gossau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. April 1916 ihren Anfang nahm. Fr. Bertha Kaegi führt die Firmaunterschrift nicht. Mch. Seidenstoffweberei; Tannenbergr.

**Pflästerei.** — 12. April. Inhaberin der Firma E. Wätzel in Zürich 4 ist Fr. Emma Wätzel, von Blankenloch (Baden), in Zürich 4. Pflästereigenschaft; Hildastrasse 10. Die Firma erteilt Prokura an August Wätzel, Pflästerer, von Blankenloch (Baden), in Zürich 3.

**Baumwollzwirnererei.** — 12. April. Inhaber der Firma G. Stüssli in Hinwil ist Georg Stüssli, von Linthal, in Hinwil. Baumwollzwirnererei; im Tobel.

**Hotel-Restaurant.** — 12. April. Die Firma Rud. Rist in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 2. Februar 1915, Seite 125), Hotel-Restaurant, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bank- und Handelsgeschäft.** — 12. April. Aktiengesellschaft Guyerzeller in Zürich (S. H. A. B. Nr. 307 vom 6. Dezember 1910, Seite 2065). Die Unterschrift des Verwaltungsratsdelegierten Edmund von Hegner-Meyer ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat zum Direktor ernannt: Hugo Baumeister, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kappelerhof, zum Gryffenberg.

**Import und Export.** — 12. April. Firma A. C. Lutz & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1915, Seite 465). Der unbefähigte haftbare Gesellschafter Alfred Carl Lutz wohnt in Zürich 2, und der Kommanditär Hans Rudolf Lutz in Montreux.

**Optik.** — 12. April. Inhaber der Firma G. Morgen in Zürich 1 ist Georg Morgen, von Gross-Stadelhofen (Baden), in Zürich 3. Optik; Rämistrasse 5.

**Immobilien-gesellschaft, usw.** — 12. April. «Aktiengesellschaft Confidentia» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1915, Seite 678). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 19. Februar 1916 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist einer Liquidationskommission von vier Mitgliedern übertragen, deren Wahl durch die Generalversammlung vom 29. Februar 1916 stattgefunden hat. Namens der Liquidationskommission führen deren Präsident, Johannes Fritsch, alt Notar, von Zürich, in Zürich 6, und das Mitglied Dr. jur. Hans Bühler, von Davos, in Zürich 7, für die Firma Aktiengesellschaft Confidentia in Liq. kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von Jean Adolf Gähler ist erloschen. Geschäftslokal: Kirchgasse 27, Zürich 1.

12. April. **Automobilfabrik «Turicum» A.G.** in Uster (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1913, Seite 1033). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1916 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft beschlossen, das Gesellschaftskapital von Fr. 900,000 durch Reduktion des Nominalwertes der 1800 Aktientitel von Fr. 500 auf Fr. 250 auf Fr. 450,000 herabzusetzen. Die Reduktion erfolgt durch Abstempelung der Aktientitel, wobei dem Verwaltungsrat indessen das Recht eingeführt ist, die alten Aktien einzuziehen und neue Titel auszugeben.

**Krawattenfabrik.** — 12. April. Inhaber der Firma Alfred Marx in Zürich 1 ist Alfred Marx, von Zürich, in Zürich 1. Krawattenfabrik; Rämistrasse 5.

13. April. **Verband schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1916, Seite 119). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben folgenden Nachtrag zu den Statuten vom 7. Januar 1916 beschlossen: «§ 29. Solange an die Einfuhr von Roh- und Hilfsstoffen für die Papierfabrikation aus dem Auslande bestimmte Verpflichtungen gegenüber den Export- und Transitländern, sowie gegenüber den von den Bundesbehörden eingesetzten Treuhänderorganen oder der Société suisse de surveillance économique geknüpft sind, übernimmt die Genossenschaft dieselben in vollem Umfange, insbesondere die Leistung der vorschriftsmässigen Garantien, und zwar in dem Sinne, dass die beteiligten Firmen hinsichtlich ihrer Bezüge die gleichen Verpflichtungen übernehmen.» Soweit die Genossenschaftsstatuten mit solchen Vorschriften in Widerspruch treten, gelten sie durch dieselben ohne weiteres für diese Einfuhrgeschäfte als modifiziert.

13. April. **Genossenschaft zürcherischer Ziegeleibesitzer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 2. April 1913, Seite 586). In ihrer Generalversammlung vom 29. Oktober 1915 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Das Gebiet der Genossenschaft umfasst den Kanton Zürich (mit Ausnahme der Gemeinde und Station Feuerthalen) und die schwyzerischen S. B. B.-Stationen Bäch, Pfäffikon, Lachen, Sieben-Wangen, Schühelbach-Buttikon, Reichenburg und die S. O. B.-Stationen Wollerau und Schindellegi. Die Genossenschaft bezweckt die allseitige Wahrung der Interessen der Ziegeleiindustrie, insbesondere die Schaffung geregelter Absatzverhältnisse und die Bekämpfung ungesunder und zügelloser Konkurrenz. Alle Mittel, welche direkt oder indirekt diesem Zwecke dienen, fallen in den Rahmen der Genossenschaftstätigkeit. Jede innerhalb des Genossenschaftsgebietes ansässige Ziegeleifirma kann Mitglied der Genossenschaft werden. Die Anmeldung ist an den Vorstand zu richten. Die Aufnahme erfolgt durch die Generalversammlung. Der Austritt kann erstmals am Ende einer dreijährigen Periode (31. Dezember 1918), von dann ab am Ende einer fünfjährigen Periode stattfinden, sofern er dem Vorstände wenigstens sechs Monate vorher schriftlich erklärt worden ist. Bei Antritt eines Geschäftes (kauf- oder pachtweise) geht die Mitgliedschaft auf den Rechtsnachfolger über. Die Mitgliedschaft der durch Tod ausscheidenden Genossen schaffer geht ohne weiteres auf deren Erben, bezw. Rechtsnachfolger über. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss. Die Anteilscheine sind nur in Verbindung mit den Genossenschaftsbetrieben nach Massgabe ihrer Kontingentierung übertragbar. Mit dem Austritt oder Ausschluss geht jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen verloren. Auf 100,000 Stück Kontingent und Bruchteilen, welche 50,000 Stück und darüber betragen, haben die Genossen schaffer gegen Aushändigung eines Anteilscheines von Fr. 50 einen einmaligen Beitrag von gleicher Höhe zu entrichten. Zur Bestreitung der laufenden Ausgaben haben die Genossen schaffer Beiträge zu entrichten, die, entsprechend dem Bedürfnis, jeweils von der Generalversammlung festgesetzt werden und jährlich Fr. 1 für 1000 Stück ihrer Kontingente nicht überschreiten sollen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv je zwei Mitglieder des Vorstandes. Robert Rauber und Johann Hänseler sind aus dem Vorstand ausgetreten. Der Vorstand besteht nun aus: Jakob Ulrich Keller in Pfungen, Präsident (bisher); Walter Wunderli in Richterswil; Walter Vogt in Zürich 2 (heide bisher); und Hermann Keller, von Freienstein, in Teufen-Freienstein, und Alhert Moos, von und in Lufingen, übrige Mitglieder.

**Zimmerei, Immobilien.** — 13. April. Die Firma E. Jaeger-Ammann in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 27. Juni 1905, Seite 1065), Zimmereigewerbe und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Leder und Gerbstoffe.** — Berichtigung eines Druckfehlers: Bei Eintrag vom 7. ort. betreffend Firma Gustav Paris in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 11. April 1916, pag. 585) soll es heißen Gustav Paris nicht Baris.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1916, 13 April. Aus dem Vorstand (Verwaltungsrat) der Konsumgenossenschaft Langenthal, mit Sitz in Langenthal, sind Fritz Uehersax, August Humm und Franz Gärtner ausgetreten. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand (Verwaltungsrat) gewählt worden: Rudolf Rätz, Schulhausabwart; Eduard Voit, Porzellanarbeiter, und Fritz Herzog, Schreiner, alle in Langenthal. Sodann hat der Vorstand (Verwaltungsrat) der Konsumgenossenschaft Langenthal in seiner Sitzung vom 20. Dezember 1915 an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Rudolf Iseli zum nunmehrigen Vizepräsidenten gewählt: Rudolf Rätz, von Messen, Schulhausabwart in Langenthal. Dieser ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Robert Krönger oder mit dem Sekretär Alfred Scheidegger oder mit dem Prokuristen Johann Tischhauser rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

13. April. Die Käserelgenossenschaft von Gondiswil in Gondiswil hat an ihrer am 4. April 1916 stattgefundenen Hauptversammlung die Neuwahl des Vorstandes vorgenommen wie folgt: An Stelle des bisherigen Präsidenten Johann Ryser, Landwirt, des Vizepräsidenten und gleichzeitigen Kassiers Alfred Jäggi, Brausmatt, und der bisherigen vier Beisitzer Gottfried Jordi, Ernst Uhlmann, Gottfried Nyfeler, Hinterdorf, und Ulrich Schär im Graben sind neu gewählt worden: Zum nunmehrigen Präsidenten: Johann Anliker, Samuels, Landwirt, zur Mühle; zum Vizepräsidenten und gleichzeitigen Kassier: Johann Walter, Johanns, von Leimiswil, Landwirt im Freibach; zu nunmehrigen Beisitzern: Gottlieb Schär, Johanns, Landwirt im Graben; Johann Nyfeler, Johann Ulrichs, Landwirt in Staldershaus, Gottfried Jordi, Peters, Landwirt, auf der Hauelen, und Gottlieb Meyer, Johanns, Landwirt auf der Zelg; alle von und zu Gondiswil. Zum Sekretär wurde bestätigt der bisherige Johann Schär, Daniels sel., Landwirt im Freibach, von und zu Gondiswil. Präsident oder Vizepräsident sind befugt, kollektiv mit dem Sekretär rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

##### Bureau Bern

**Export und Import.** — 12. April. Hirsch Sagalowitz, von Rakow (Russland), wohnhaft in Zürich, und Hilla Fratkin, von Priluki, wohnhaft in Bern, haben unter der Firma H. Sagalowitz & H. Fratkin in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage ihren Anfang nimmt. Russisches Kommissionsbureau, Export und Import. Domizil bis zum 1. Mai: Länggassstrasse 68 c, vom 1. Mai an: Hallerstrasse 43. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift des Gesellschafters Hilla Fratkin.

**Bier-Armaturen, usw.** — 12. April. Inhaber der Firma Rud. Müller in Bern ist Rudolf Müller, von Kollbrunn, Zell (Kt. Zürich), wohnhaft in Bern. Mechanische Spezialwerkstätte für die Fabrikation von Bier-Armaturen und kompletten Ausschankanlagen, Verzinnungs- und Vernicklungsanstalt; Chuzenstrasse 28, Bern.

13. April. Der Verein Section Bern des Schweizer Alpenclub, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1915, Seite 690, und Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 1. Dezember 1915 am Platze der ausgetretenen Prof. Dr. J. H. Graf, Präsident, und Dr. Friedrich Gerber, Vizepräsident, neu gewählt: Als Präsident: Otto Grimmer-Koenig, von Knouau (Kt. Zürich), und als Vizepräsident: August Lardelli, von Poschiavo (Kt. Graubünden), beide in Bern.

13. April. Inhaber der Firma «Pharma» Chemisches-Pharmazeutisches Laboratorium von Dr. G. Schklowsky in Bern ist Gregoir Hirsch Schklowsky, von Paritschi (Russland), wohnhaft in Bern. Domizil: Falkenweg 9.

13. April. Inhaber der Firma E. Fehlmann, Bäckermeister in Ostermündigen ist Emil Fehlmann, von Menziken (Kt. Aargau), wohnhaft in Ostermündigen. Bäckerei und Konditorei.

##### Bureau Büren

Wein. — 12. April. Die Firma Magdalena Hottenberg-Briegel, Grosshandel mit Wein, in Arch (S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Januar 1895, Seite 59), ist infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen worden.

##### Bureau de Delémont

Forges, coutellerie, etc. etc. — 13. avril. La maison Wenger et Co, à Delémont (F. o. s. du c. du 13 avril 1908, n° 83, page 581), donne procuration collective à Ernest Burri, de Niederried, domicilié à Moutier, qui engagera la société en signant collectivement avec le fondé de procuration actuel Georges Tarnutzer.

##### Bureau Frutigen

12. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft für Wasserversorgung und elektrische Beleuchtung in Kandersteg, mit Sitz in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 41 vom 3. Februar 1903, Seite 161, und Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 563), hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung unterm 30. Januar 1916 ihre Statuten vom 19. Januar 1903 angeändert. Die neuen Statuten datieren vom 30. Januar 1916. Es wurden folgende Abänderungen der im vorangeführten Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma der Aktiengesellschaft wird angeändert in Licht- und Wasserwerke A. G. Kandersteg. Der Zweck ist gleich geblieben. Das Gesellschaftskapital ist von Fr. 70,000 auf den Betrag von Fr. 100,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft, welche sich auf die sozialen Geschäfte beziehen, erfolgen im Amtsanzeiger von Frutigen. Die übrigen Punkte der Publikation vom 3. Februar 1903 sind unverändert geblieben.

**Kalkfabrik.** — 13. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Luginbühl, Kalkfabrik, mit Sitz in Krättigen (Krattiggraben, Gde. Spiez) (S. H. A. B. Nr. 115 vom 7. Mai 1909, Seite 813), ist der Gesellschafter Christian Luginbühl, von und in Krättigen, ausgetreten.

13. April. Die Firma Alf. Trachsel, Wirtschaft zum «Sternen», Frutigen in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 14. März 1907, Seite 429), ist infolge Wegfalles der gesetzlichen Voraussetzungen zur Eintragungspflicht auf Verlangen des Inhabers gelöscht worden.

##### Bureau Laufen

18. März. **Laufentaler Portland-Cementfabrik Zwingen in Liquidation**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zwingen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. Oktober 1913, Seite 1921). Die Liquidation dieser Aktiengesellschaft ist heendigt und wird infolgedessen die Firma im Handelsregister gestrichen.

11. April. **Bezirkskasse Laufen A.-G.**, mit Sitz in Laufen und Filiale in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 197 vom 22. August 1914, Seite 1406, und dortige Verweisungen). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 6. März 1916 hat folgende Revision der Statuten beschlossen: Dem § 29 der Gesellschaftsstatuten soll ein drittes Alinea beigefügt werden mit folgendem Wortlaut: Der Verwaltungsrat ist befugt, die Funktionen des Verwalters einem oder mehreren Prokuristen zu übertragen und mit der Aufsicht über die Geschäftsführung einen Delegierten des Verwaltungsrates zu betrauen.

##### Bureau Wangen

**Spezereien, usw.** — 13. April. Die Firma G. Bruggmann, Detailhandel in Spezerei- und Kolonialwaren, Mercerie- und Materialwaren, in Herzogenhuchsee (S. H. A. B. Nr. 180 vom 10. Juli 1909), ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1916, 12. April. Die unter der Firma Konsumverein Stans im Handelsregister eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Stans (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1914, Seite 883), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Mai 1916 ihre bisherigen Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen: Mitglied der Genossenschaft wird jedermann, der seinen Beitritt schriftlich erklärt und wenigstens einen Anteilschein von Fr. 50 übernimmt und einbezahlt. Die Einzahlung hat auf einmal oder im Laufe von drei Jahren zu erfolgen. Der nicht einbezahlte Betrag wird von der Rückvergütung abgezogen und gutgeschrieben. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur gegen vorausgehende vierwöchige Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres stattfinden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) Durch Tod, jedoch hat der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes, oder eines seiner Kinder, sofern es den elterlichen Haushalt fortsetzt, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen; b) durch Ausschluss durch den Vorstand, wenn ein Mitglied die Interessen der Genossenschaft gefährdet oder während eines ganzen Rechnungsjahres nicht für mindestens Fr. 100 Waren von der Genossenschaft bezogen hat. Die Anteilscheine werden an austretende oder ausgeschlossene Mitglieder drei Monate nach Genehmigung der Jahresrechnung, sofern dieselbe kein Defizit aufweist, ausbezahlt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen und die gezeichneten Stammanteile. Der Betriebsüberschuss nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässig gemäss Art. 656 O. R. vorzunehmenden Abschreibungen, wird folgendermassen verteilt: a) 20 % werden dem Reservefonds überwiesen; b) 80 % gelangen an die Mitglieder nach Massgabe ihrer Bezüge als Rückvergütung zur Verteilung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand als Verwaltungsrat, bestehend aus 3–7 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen 3–4 Mitglieder in der Weise, dass je zwei kollektiv zeichnen. Diese Mitglieder werden vom Vorstände bezeichnet. Zurzeit führen sie die bisherigen Mitglieder: Gottfried Christen, Karl Hermann und Joseph Mathis.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Mercerie.** — 1916, 10. avril. Le chef de la maison E. Conus, à Fribourg, est Emma fille de Xavier Conus, de Saugy, domiciliée à Fribourg. Mercerie. Magasin: Rue de la Banque n° 22.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Berichtigung.** Das Aktienkapital von Fr. 3,300,000 der Firma **Gesellschaft für Holzstoffbereitung** in Basel besteht aus 2400 Stammaktien und 4200 Prioritätsaktien von je Fr. 500, und nicht wie irrtümlich im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 83 vom 7. April 1916, auf Seite 563 publiziert ist, in 2400 Stammaktien und 4800 Prioritätsaktien.

**Getreide, Futtermittel, Malz, usw., usw.** — 1916. 10. April. Die Firma **Jacques Glättli**, Agentur und Kommission, in Basel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 8. Februar 1898, Seite 149), nimmt des ferneren in die Natur ihres Geschäftes auf: Handel in Getreide und Futtermitteln, Malz und Brauereiarztikeln.

**Wirtschaft.** — 11. April. Die Firma **Ph. Neumaier-Schürpf** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 226 vom 10. September 1907, Seite 1578), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Farben, Lacke, Malerartikel.** — 11. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Merz & Co** in Basel, Handel und Fabrikation in Farben, Lacken und Malerartikeln (S. H. A. B. Nr. 249 vom 7. Oktober 1911, Seite 1675), ist der Gesellschafter **Carl Haering** ausgeschieden.

11. April. Unter dem Namen **Stiftung Bank in Basel**, errichtet durch den **Schweizerischen Bankverein** besteht mit Sitz in Basel eine Stiftung zum Zwecke der Förderung des höhern kaufmännischen Unterrichts und der Unterstützung geeigneter Handelsbessener behufs höherer kaufmännischer Ausbildung. Im Rahmen der Stiftung liegt auch die Leistung von Beiträgen an eine Handelshochschule oder einen Lehrstuhl für höhere Handelswissenschaften, falls eine solche Hochschule oder ein solcher Lehrstuhl in Basel errichtet würden. Der Kreis der zu unterstützenden Handelsbessenen soll sich auf Schweizerbürger, welche in Basel wohnhaft sind, beschränken. Die Stiftungsurkunde datiert vom 11. November 1907. Verwaltet wird die Stiftung unter der Aufsicht der «Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnütigen» in Basel durch eine Kommission, bestehend aus drei Mitgliedern, von welchen die «Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnütigen» zwei und der «Schweizerische Bankverein» eines wählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung führen die Mitglieder der Kommission durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Mitglieder der Kommission sind: **Fritz Frey**, vormals Direktor der Bank in Basel, Direktor **Christian Buchmann** und **Dr. phil. Traugott Gering**; alle von und in Basel. Domizil der Stiftung: Aeschenvorstadt 1 (Schweizerischer Bankverein).

**Agenturen und Verwaltungen.** — 12. April. Inhaber der Firma **C. Neidecker** in Basel ist **Carl Neidecker-Sauter**, von und in Basel. Agenturen und Verwaltungen; Rheinsprung 1.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

**Geflügel, Salami und Wein.** — 1916. 12. April. Der Heimatort der Inhaberin der Firma **Witwe Dalcorso-Kehle** in Binningen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 25. September 1899, Seite 1212) ist nunmehr Binningen.

12. April. Die Kollektivgesellschaft **Basler Confiserie- und Biscuits-Fabrik Fautin & Mäder** (Fabrique Bâloise de Confiserie et Biscuits Fautin & Mäder) in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 45 vom 21. Februar 1911, pag. 278) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Basler Confiserie- & Biscuits-Fabrik A. Mäder» in Birsfelden.

Inhaber der Firma **Basler Confiserie- & Biscuits-Fabrik A. Mäder** (Fabrique Bâloise de Confiserie et Biscuits A. Mäder) in Birsfelden ist **Adolf Mäder-Bütikofer** (mit seiner Ehefrau in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend), von Agriswil, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Basler Confiserie- & Biscuits-Fabrik Fautin & Mäder».

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Etuisfabrik.** — 1916. 12. April. Die Firma **G. Schalch**, Etuisfabrik, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 7. Juli 1906, Seite 1161), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Etuisfabrik.** — 12. April. **Jakob Schalch**, von Schaffhausen, und **Adolf Brennwald**, von Männedorf (Zürich), beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **Schalch & Co** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1916 ihren Anfang nahm. Etuisfabrik; Neustadt Nr. 14.

**Rasiermesserhohlschleiferei, usw.** — 13. April. Die von der Firma **Wlth. Kindermann** in Schaffhausen an **Hermann Friedrich Haag** erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1908, Seite 726) ist erloschen.

**Corsets, usw.** — 13. April. Inhaber der Firma **Richard Ebner** in Schaffhausen ist **Hans Richard Ebner**, von Feuerthalen, in Schaffhausen. Corsets und Corsettfurnieren, Fabrikation und Handel, en gros und en détail. Geschäftsort: Vordergasse, «zum Sittich» Nr. 43. Detailgeschäft: Corset-Spezialgeschäft in der Münsterergasse Nr. 21. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Ebner» in Feuerthalen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1916. 12. April. Der Vorstand des **Allgemeinen Konsumvereins Schmerikon**, Genossenschaft, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1914, Seite 1750), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: **Oscar Brändli**, von Illnau (Zürich), Präsident; **Alois Wey**, von Goldingen, Vizepräsident; **Arnold Bösch**, von Ebnat, Kassier; **Josef Blarer**, von Schmerikon, Aktuar, und **Robert Kriech**, von Schmerikon, Beisitzer; alle in Schmerikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

12. April. Der Vorstand des **Elektrizitätswerkes Salez**, Genossenschaft, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1913, Seite 119), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: **Emil Berger**, Präsident; **Ulrich Reich**, Kassier; **Andreas Jecklin**, Aktuar; **Johannes Berger** und **Ulrich Beglinger**; alle in Salez. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. April. **Hausmann A. G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Basel, Genf, Davos-Platz, Zürich und Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1913, Seite 1483). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Walter Kundt**, von Breslau, und **Eugen Hartmann**, von Aarau, beide in St. Gallen. Die Genannten sind berechtigt, per procura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Prokuristen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma zu führen.

**Granbänden — Grisons — Grigioni**

1916. 10. April. Die Firma **Giuseppe Ferrari**, Schuster in Samaden (S. H. A. B. vom 6. August 1895) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Fremdenpension.** — 10. April. Die Firma **L. Brunold**, Fremdenpension, in Arosa (S. H. A. B. vom 11. Februar 1892), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Hotel und Wirtschaft.** — 11. April. Die Firma **Joh. Durisch-Pedrolini**, Hotel und Wirtschaft, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 55 vom 14. Februar 1902, Seite 217), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. April. Unter dem Namen **Landw. Lebensmittelverein in Segnes bei Disentis** hat sich mit Sitz in Segnes bei Disentis eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten sind am 14. Februar 1916 festgestellt worden. Die Genossenschaft bezweckt den Einkauf von Lebensmitteln und anderer Gegenstände des täglichen Bedarfs in guter Qualität und deren Abgabe zu möglichst billigen Preisen gegen Barzahlung an die Mitglieder, sowie bestmögliche Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte. Auf Lager wird keine Ware gehalten. Mitglied der Genossenschaft kann jeder zahlungsfähige Landwirt werden, der sich beim Vorstand anmeldet, die Statuten durch Unterzeichnung anerkennt und sich zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 7 verpflichtet. Die weiteren Beiträge der Mitglieder beschränken sich auf die Unkosten, welche der Genossenschaft durch Gründung und Entrichtung einer Entschädigung für die Leistungen der Vorstandsmitglieder erwachsen. Die Genossenschaft bezweckt für sich keinen Gewinn. Die aus dem Warenbezug erwachsenden Unkosten werden bei der Festsetzung des Verkaufspreises in Rechnung gebracht. Die übrigen Auslagen werden unter die Mitglieder nach Massgabe ihrer Warenbezüge verteilt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur nach vorausgegangener einmonatiger Kündigung erfolgen. Austretende verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, jedoch sind sie zur Deckung eines allfälligen Passivanteils verpflichtet. Ein Mitglied kann vom Vorstand ausgeschlossen werden, wenn es den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt, sowie wenn es während eines Rechnungsjahres keine Warenbezüge macht. Dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Das von den Warenlieferanten gewährte Skonto wird den Mitgliedern bei jedem Warenbezug in Rechnung gebracht. Bei der Auflösung der Genossenschaft wird der vorhandene Vermögensbestand unter die Mitglieder nach Massgabe ihrer Bezüge verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus Präsident und Vizepräsident bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt einzeln der Präsident oder der Vizepräsident. Präsident ist **Plazi De Florin** und Vizepräsident ist **Joseph Huonder**, beide in Segnes wohnhaft.

**Aargau — Argovile — Argovia****Bezirk Aarau**

1916. 13. April. Unter der Firma **Krankenkasse Buchs** hat sich mit Sitz in Buchs eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall durch Krankengeld zu unterstützen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und durch Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Die Statuten sind am 9. März 1916 festgestellt worden. Mitglied kann jede Person werden, die ihren Wohnsitz in Buchs hat: a) Wenn sie über 15 Jahre, aber nicht mehr als 40 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung verhindern könnten; b) wenn sie überdies nicht schon bei mehr als einer andern Kasse versichert ist; c) wenn sie nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären; durch ihn werden die Statuten und event. Reglemente anerkannt. Für eine nicht handlungsfähige Person hat die Eintrittserklärung durch ihren gesetzlichen Vertreter zu erfolgen. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod; überdies: a) Infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse; b) durch den Austritt; c) durch den Ausschluss. Die Mitgliederbeiträge werden durch die Generalversammlung jährlich festgesetzt. Sie sind auf Grundlage der Rechnungsergebnisse so zu bemessen, dass aus den Einnahmen voraussichtlich wenigstens die Ausgaben bestritten werden können. Bei Fr. 2 täglichem Krankengeld soll der monatliche Mitgliederbeitrag mindestens Fr. 1 betragen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident mit dem Aktuar oder deren Stellvertreter kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Alfred Brack**, von Bözen; Vizepräsident ist **Hans Speich**, von Buchs; Aktuar ist **Hermann Lienhard**, von Buchs; Kassier ist **Albert Strelb**, von Büblikon; Beisitzer ist **Jakob Marthaler**, von Oberhasli (Kt. Zürich); Stellvertreter des Aktuars ist **Albert Strelb**, von Büblikon; alle in Buchs.

**Bezirk Bremgarten**

**Strohwaren.** — 13. April. Die Firma **L. Gretler**, Strohwarengeschäft in Wohlen (S. H. A. B. 1910, Seite 537), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bezirk Lenzburg**

12. April. Unter der Firma **Krankenkasse der Schweiz, Bindfadenfabrik** hat sich mit Sitz in Niederlenz eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Die Statuten sind am 12. März 1916 festgestellt worden. Mitglied der Kasse kann jede Person werden, die in der Schweiz Bindfadenfabrik in Niederlenz beschäftigt ist: a) Wenn sie gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie in der Ausübung ihres Berufes hindern können; b) wenn sie nicht mehr als 45 Jahre alt ist; c) wenn sie überdies nicht mehr als bei einer Krankenkasse versichert ist; d) wenn sie nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären, durch ihn werden die Statuten und Reglemente anerkannt. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten vierzehntägigen Beitrages. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies: a) Infolge Austritts aus der Fabrik (austretende Personen können nur noch Mitglied bleiben, wenn sie der Kasse bereits fünf oder mehr Jahre ununterbrochen angehört haben, sofern sie in der Schweiz bleiben und ihnen keine Kasse offen steht, deren allgemeine Bedingungen sie erfüllen); b) durch den Austritt; c) durch den Ausschluss. Die Mitglieder sind verpflichtet, der Kasse einen Beitrag von 1½–2½ % ihres vierzehntägigen Verdienstes zu entrichten.

Dieser Beitrag wird jeweils zum voraus vom Zahltag abgezogen. Er wird in oben aufgestelltem Rahmen durch die Generalversammlung festgesetzt, und zwar sind die Beiträge auf Grund der Rechnungsergebnisse so zu bemessen, dass aus den Einnahmen wenigstens die Ausgaben bestritten werden können. Ergibt sich, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist die Generalversammlung verpflichtet, eine das Gleichgewicht der Kasse sichernde Erhöhung der Beiträge vorzunehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft bätet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident mit dem Aktuar oder deren Stellvertreter kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Kull-Hediger, von Niederlenz; Vizepräsident ist Otto Heiz, von Menziken; Aktuar ist Karl Häusermann, von Egliswil; Kassier ist Rudolf Angliker, von Niederlenz; Beisitzer ist Fritz Kull, Packer, von Niederlenz; Stellvertreter des Aktuars ist Rudolf Angliker, von Niederlenz; alle in Niederlenz.

#### Bezirk Zurzach

13. April. Die Firma Vereinigte Konstruktionswerkstätten Nidau & Döttingen A. G. (Société anonyme des Ateliers de Construction Nidau & Döttingen réunie) (Hauptniederlassung in Nidau). Zweigniederlassung in Döttingen (S. H. A. B. 1907, Seite 794), wird nach erfolgter Löschung der Firma infolge Auflösung am Hauptsitze von Amtes wegen gestrichen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Costruzioni. — 1916. 12 aprile. La società in nome collettivo Catenazzi & Giugni, imprese di costruzioni, in Locarno (F. u. s. di c. 8 settembre 1896, n° 250, pag. 1029), si è sciolta già da vari anni, la liquidazione essendo terminata, detta società viene cancellata dal Registro di commercio.

12 aprile. Proprietario della ditta Pietro Cipresso pasticceria, in Locarno, è Pietro Cipresso, da Guardabusone (prov. di Novara, Italia), domiciliato a Locarno. Negozio di pasticceria.

##### Ufficio di Mendrisio

Mercerie. — 12 aprile. La ditta Crivelli Erminia, mercerie, in Mendrisio (F. u. s. di c. 12 agosto 1912, n° 204, pag. 1450), è cancellata a seguito di decesso del titolare.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Orbe

1916. 10 avril. La société anonyme Boulangerie Sociale d'Orbe, à Orbe (F. o. s. du c. du 3 juillet 1883, n° 100, page 802), fait inscrire que dans son assemblée générale du 9 mars 1916, elle a renouvelé son comité. Le président actuel est Adrien Guisan, et le secrétaire: L.-Hermann Mercier, les deux à Orbe. Le président et le secrétaire, signant collectivement, engagé la société vis-à-vis des tiers.

Hôtel. — 11 avril. Le chef de la maison Gozel Chs., à Arnex, est Charles fils de Louis Gozel, d'Arnex, y domicilié. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

Café. — 12 avril. La raison Dupuis Maurice, à Orbe (F. o. s. du c. du 18 novembre 1912, n° 289, page 2013), fait inscrire qu'elle a changé son genre de commerce lequel est actuellement le suivant: Exploitation du Café de la Poste.

Epicerie et mercerie. — 12 avril. Le chef de la maison Vve. E. Siegenthaler, à Chavornay, est Emma fille de Johann Nyfeler, veuve de Daniel Siegenthaler, de Lauperswil, domiciliée à Chavornay. Epicerie et mercerie.

##### Bureau de Payerne

Ferblantier. — 12 avril. La raison François Monnard, ferblantier, à Payerne (F. o. s. du c. du 18 mai 1883), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

1916. 11. April. Unter der Firma Hotels Gindraux Zermatt & Gornergrat L. & A. Gindraux fils & Co in Zermatt haben Louis und August Gindraux, Söhne des August, von Les Bayards, in Biel, und Alfred Fricker, Sohn des Emil, von Hartmannsdorf (Sachsen), in Palermo (Italien), eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 1. Mai 1916 beginnen wird. Louis und August Gindraux sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Alfred Fricker ist Kommanditär mit dem Betrage von hundertvierunddreissigtausend Franken (Fr. 134,000), er erhält zugleich die Procura, für die Gesellschaft zu zeichnen. Natur und Zweck des Geschäftes: Uebernahme und Fortsetzung des Pachtvertrages August Gindraux, Vater, mit der Gemeinde Zermatt und Betrieb der Hotels Zermatterhof, Riffelberg und Gornergrat.

#### Gené — Genève — Ginevra

Cigarettes orientales. — 1916. 11 avril. La société en commandite E. Pouillet et Co, fabrique de cigarettes orientales portant la marque «Compagnie Yanni Jacobo» et commerce de tabacs et cigarettes «Marylands», inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1912, page 2203), a transféré, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1914, son siège social à Carouge, 28, Route de St-Julien.

Pâtes alimentaires. — 11 avril. La raison M. Pulejo, commerce de pâtes alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1914, page 1422), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. La procuration conférée à Ad. Gindrat est éteinte.

Magnets et articles d'automobiles. — 11 avril. La raison Charles Dufaux et fils, fabrique de magnets et appareils divers pour automobiles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 mai 1915, page 626), est radiée ensuite de remise de son actif et passif à la «Société Eclairage Dufaux S. A.», ci-après inscrite.

Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive datés du 25 mars 1916, il s'est formé, sous la dénomination de Société Eclairage Dufaux S. A., une société anonyme qui a pour objet la reprise et l'exploitation de la fabrique de Ch. Dufaux fils, l'acquisition des brevets Dufaux, la fabrication et le commerce de tous les articles d'automobiles. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, nommés pour un an et rééligibles. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Les publications seront faites dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Charles Dufaux fils, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, a été désigné comme

seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Siège social: 3, Rue de la Coulouvrenière.

Jouets et quincaillerie. — 11 avril. La raison Eug. Selier, jouets et quincaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1897, page 989), est radiée ensuite du décès du titulaire.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Regelung des Arzneimittelverkehrs

(Bundesratsbeschluss vom 14. April 1916.)

Art. 1. Die Vorschriften dieses Beschlusses finden auf die im Inlande hergestellten und aus dem Auslande eingeführten Arzneimittel Anwendung, soweit diese vom Volkswirtschaftsdepartement als «Kontrollware» bezeichnet worden sind.

Das Volkswirtschaftsdepartement stellt das Verzeichnis der «Kontrollwaren» auf, das, wie allfällige Streichungen und Ergänzungen desselben, zu veröffentlichen ist.

Art. 2. Zum Handel mit «Kontrollwaren», und zwar als solchen oder in Mischung, sind nur berechtigt: 1. Die inländischen Produzenten dieser Waren; 2. die zur Abgabe von Arzneimitteln berechtigten Medizinalpersonen (verantwortliche Leiter von öffentlichen Apotheken und Spitalapotheken, selbstdispensierende Aerzte, Zahnärzte und Tierärzte); sowie die Drogisten, soweit sie nach der kantonalen Gesetzgebung zur Abgabe berechtigt sind; 3. die den Zwischenhandel mit «Kontrollwaren» vermittelnden Firmen, soweit sie schon vor dem 1. August 1914 im Handelsregister eingetragen waren und sich regelmässig mit diesem Zwischenhandel beschäftigt haben; 4. Firmen, welche schon vor dem 1. August 1914 mit Mischungen einzelner «Kontrollwaren» Handel getrieben haben und bereits vor jenem Zeitpunkt im Handelsregister eingetragen waren, jedoch nur für ihre Spezialpräparate und nur auf besondere Bewilligung des Gesundheitsamtes.

Die unter 1—4 genannten Firmen und Personen haben sich binnen 10 Tagen seit Veröffentlichung dieses Beschlusses beim schweizerischen Gesundheitsamt anzumelden.

Art. 3. Zum Bezug von «Kontrollwaren» in der Schweiz sind, abgesehen von dem üblichen Arzneimittelverkehr in Rezeptur- und Handverkauf, berechtigt: 1. Die im Art. 2 genannten Handelsberechtigten unter den dort gemachten Vorbehalten; im Rahmen ihres tatsächlichen Bedarfes; 2. die Sanitätsbehörden; 3. die Armeesantität; 4. die Krankenanstalten im Rahmen ihres tatsächlichen Bedarfes; 5. Laboratorien und wissenschaftliche Institute, welche schon vor dem 1. August 1914 bestanden haben, im Rahmen ihres tatsächlichen Bedarfes; 6. Fabriken und Gewerbetreibende für den eigenen Gebrauch auf besondere Bewilligung des Gesundheitsamtes.

Die unter 1—6 erwähnten Behörden, Anstalten und Personen werden in diesem Beschlusse die «Bezugsberechtigten» genannt.

Art. 4. Die Produzenten von «Kontrollwaren» dürfen nur mit den von ihnen hergestellten Produkten Handel treiben und «Kontrollwaren» im Inlande nur an die im Art. 3 genannten Bezugsberechtigten abgeben.

Art. 5. Der Handel mit «Kontrollwaren», der im Art. 2, Ziffer 2, genannten Berechtigten ist beschränkt auf: 1. Die Rezeptur (Ausführung ärztlicher, zahnärztlicher und tierärztlicher Verordnungen nach Rezept); 2. den Handverkauf in üblichen Quantitäten; 3. den Verkauf an selbstdispensierende Aerzte, Zahnärzte und Tierärzte, sowie an Inhaber von Spezialbewilligungen (nach Art. 2, Ziffer 4); ferner den Verkauf an die in Art. 3, Ziffern 2—6, genannten Bezugsberechtigten; 4. den Aushilfe- und Tauschverkehr mit andern verantwortlichen Leitern von Apotheken und Spitalapotheken, sowie Drogisten.

Art. 6. Die in Art. 2, Ziffer 3, genannten Kaufleute und Geschäfte dürfen die für den inländischen Bedarf bestimmten «Kontrollwaren» nur an die in Art. 3 genannten Bezugsberechtigten abgeben.

Art. 7. Die Abgabe von «Kontrollwaren» an Bezugsberechtigte darf von den in Art. 2, Ziffern 1 und 3, genannten Firmen nicht verweigert werden, solange sie über einen Vorrat an den betreffenden Arzneimitteln verfügen und die Bestellungen den normalen Bedarf des Bestellers nicht übersteigen. Ueber Differenzen, die aus dieser Bestimmung entstehen, entscheidet das Gesundheitsamt.

Art. 8. Der Verkehr mit «Kontrollwaren» im Inlande hat, nach besonders von ihm aufzustellenden Bestimmungen, durch Vermittlung des Gesundheitsamtes zu geschehen.

Art. 9. Die Einfuhr von «Kontrollwaren» aus dem Auslande ist nur den in Art. 3 genannten Bezugsberechtigten gestattet.

Findet ein Import von «Kontrollwaren» seitens Bezugsberechtigter ohne Vermittlung des Gesundheitsamtes statt, so sind die importierten Waren bei Ankunft vom Empfänger dem letzteren anzumelden. Diese «Kontrollwaren» dürfen erst dann in den Verkehr gebracht werden oder irgendwelche Verwendung finden, nachdem das Gesundheitsamt hierzu die Bewilligung erteilt hat. Ausgenommen von der Anmeldepflicht sind nur die von den schweizerischen chemischen Fabriken importierten «Kontrollwaren», welche von diesen in eigener Fabrikation weiter verarbeitet werden.

Art. 10. Das Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, für einzelne wichtige Arzneimittel die Verfügung zu treffen, dass diese nur durch das Gesundheitsamt oder mit dessen Erlaubnis eingeführt werden dürfen.

Art. 11. Wer «Kontrollwaren» besitzt oder verwahrt, ohne zu den in Art. 3 genannten Bezugsberechtigten zu gehören, ist verpflichtet, die Vorräte an solchen binnen drei Tagen nach Bezeichnung eines Arzneimittels als «Kontrollware» durch eingeschriebenen Brief beim Gesundheitsamt anzumelden.

Diese Waren gelten durch die Bezeichnung als «Kontrollware» und die bezügliche Veröffentlichung ohne weiteres als beschlagnahmbar.

Die Bestandaufnahme und die Beschlagnahme von Arzneimitteln jeder Art auch bei Bezugsberechtigten nach Massgabe des Bundesratsbeschlusses vom 11. April 1916 über die Bestandaufnahme und die Beschlagnahme von Waren bleiben vorbehalten.

Für die Fälle von Absatz 2 und 3 vorstehend findet der erwähnte Bundesratsbeschluss in allen Teilen Anwendung.

Art. 12. Das Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, für «Kontrollwaren» Maximalpreise festzusetzen.

Art. 13. Wer diesem Bundesratsbeschluss oder den von dem Volkswirtschaftsdepartement oder dem Gesundheitsamt in dessen Ausführung erlassenen Vorschriften und Weisungen zuwiderhandelt, wird mit Geldbusse bis auf Fr. 20,000 oder mit Gefängnis bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden.

Ausserdem kann beim Handel oder Bezug von «Kontrollwaren» seitens Unberechtigter die Konfiskation dieser Waren ausgesprochen werden.

Art. 14. Die Verfolgung und Beurteilung der Übertretungen liegt den kantonalen Gerichten ob. Der erste Abschnitt des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1853 über das Bundesstrafrecht der schweizerischen Eidgenossenschaft findet Anwendung.

Jedoch kann das Volkswirtschaftsdepartement hierfür geeignete Fälle selbst erledigen und Bussen bis auf Fr. 10,000 aussprechen, sowie die Konfiskation der Ware anordnen.

Art. 15. Dieser Beschluss tritt am 14. April 1916 in Kraft. Das Volkswirtschaftsdepartement ist mit dessen Vollziehung beauftragt.

### Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements

(Vom 14. April 1916.)

Folgende Arzneimittel werden auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 14. April 1916 betreffend die Regelung des Arzneimittelverkehrs als «Kontrollwaren» erklärt:

Acetanilidum (Antifebrin).	Hydrargyrum bichloratum (Sublimat).
Acetonum purissimum.	Hydrargyrum bijodatum.
Acetonum technicum.	Hydrargyrum chloratum (Calomel).
Acetylparaminophenolum salicylicum (Salophen).	Hydrargyrum colloidal.
Acidum aceticum glaciale.	Hydrargyrum cyanatum.
Acidum aceticum Ph. H. IV.	Hydrargyrum iodatum flavum.
Acidum acetylsalicylicum (Aspirin).	Hydrargyrum nitricum.
Acidum diethylbarbituricum (Veronal, Malonal).	Hydrargyrum oxycyanatum.
Acidum salicylicum.	Hydrargyrum oxydatum.
Acidum tannicum purum.	Hydrargyrum praecipitatum album.
Adeps lanae anhydricus.	Hydrargyrum salicylicum.
Adrenalinum solutum 1 : 1000.	Hydrargyrum soziodolicum.
Aether.	Hydrargyrum sulfuratum.
Aether pro narcosi.	Hydrargyrum sulfuricum basicum (Turpethum).
Aether aceticus.	Hydrargyrum sulfuricum neutrale.
Aether bromatus.	Hydrargyrum tannicum.
Aether petrolei purum.	Ichthyolum.
Aluminium acetico-tartaricum solutum.	Jodoformium.
Amidopyrin (Dimethylaminoantipyrin).	Jodum.
Ammonium bromatum.	Kalium bromatum.
Ammonium iodatum.	Kalium glycerinophosphoricum solutum.
Anaesthesinum (Aethylum amino-benzolicum).	Kalium guajacolsulfonicum.
Antipyrino-coffeino citricum (Migraenin).	Kalium iodatum.
Antipyrinum.	Kreosotum.
Antipyrinum salicylicum (Salipyrin).	Kreosotum carbonicum.
Apomorphinum hydrochloricum.	Lanolinum.
Arcolinum hydrobromicum.	Lanolinum cum oleo.
Argentum colloidal (Collargol).	Lycopodium.
Argentum proteinicum (Protargol).	Lysoformium.
Atophanum.	Lysolum.
Atoxicocain.	Methylum salicylicum.
Atoxylum (Natrium arsenilicum).	Morphinum aethylatum hydrochloricum (Dionin).
Atropinum sulfuricum.	Morphinum diacetylum hydrochloricum (Heroinum hydrochloricum).
Balsamum copaivae.	Morphinum hydrochloricum.
Balsamum Peruvianum.	Naphtholum benzoicum (Benzonaphtholum).
Bismutum carbonicum.	Natrium bromatum.
Bismutum subgallicum (Dermatol).	Natrium diethylbarbituricum (Veronal-Natrium).
Bismutum subgallicum oxyjodatum (Aiol).	Natrium glycerinophosphoricum 50%.
Bismutum subnitricum.	Natrium hypophosphorosum.
Bismutum subsalicylicum.	Natrium iodatum.
Bismutum tribromphenylicum (Xeroforn).	Natrium salicylicum.
Bromofornium.	Novocainum.
Bromum.	Oleum amygdalae.
Bromularum.	Oleum jecoris.
Calcium glycerinophosphoricum.	Oleum ricini medicinale.
Calcium hypophosphorosum.	Opium.
Calcium lacticum.	Orthoformium neu.
Calcium lactophosphoricum.	Pantoponum.
Chinino ferrum citricum.	Pepsinum.
Chininum aethyllocarbonicum (Euchinin).	Peptonum.
Chininum hydrobromicum.	Phenacetinum.
Chininum hydrochloricum.	Phenolphthaleinum.
Chininum salicylicum (Salochinin).	Phenolum.
Chininum sulfuricum.	Phenolum liquefactum.
Chininum tannicum.	Physostigminum et salia.
Chininum valerianicum.	Pilocarpinum hydrochloricum.
Chloralium hydratum.	Pulvis ipecacuanhae opiat (Doveri).
Chloroformium.	Pyrogallolum.
Chloroformium pro narcosi.	Radix althaeae.
Chrysarobinum.	Radix althaeae pulvis grossus.
Cocainum hydrochloricum.	Radix ipecacuanhae.
Codolum phosphoricum.	Radix liquiritiae.
Coffeino natrium benzoicum.	Radix liquiritiae pulvis grossus.
Coffeino natrium salicylicum.	Resorbinum.
Coffeinum.	Resorbinum cum hydrargyro 33 1/3%.
Coffeinum citricum.	Resorcinum.
Cresolum crudum.	Salolum.
Cresolum saponatum.	Santonium.
Dermatolum.	Scopolaminum hydrobromicum.
Diaethylsulfonmethylnaethylmethanum (Trional).	Secale cornutum.
Dimethylaminoantipyrinum (Amidopyrin, Pyramidon).	Strychninum et salia.
Eucerinum anhydricum.	Styrax liquidus.
Eucerinum cum aqua 50%.	Suprareninum solutum 1 : 1000.
Extractum hydrastidis fluidum.	Syringolum.
Extractum opii.	Theobrominum natrium salicylicum (Diuretium).
Extractum secalis cornuti.	Theobrominum.
Extractum secalis cornuti fluidum.	Theocinum natrium aceticum.
Flos rheados.	Theocinum.
Formaldehydum solutum 40%.	Thigenolum.
Formosapolum.	Thymolum.
Glycerinum Ph. H. IV.	Tinctura jodi.
Guajacolum carbonicum (Duotal).	Tinctura opii.
Guajacolum liquidum.	Tinctura opii crocata.
Hexamethylentetraminum (Urotropin).	Tragacantha.
Homatropinum et salia.	Vaselinum.
Hydrargyrum.	Vaselinum album.
	Vioformium.
	Xeroformium.

### Erläuterungen zum Bundesratsbeschluss betreffend die Regelung des Arzneimittelverkehrs

(Vom Schweizerischen Gesundheitsamt veröffentlicht.)

Die zum Handel mit Kontrollwaren berechtigten Firmen und Personen, wie sie in Art. 2 des Bundesratsbeschlusses genannt sind, müssen, um auf das Verzeichnis der Bezugsberechtigten gesetzt zu werden, ein Gesuch auf besonderem Anmeldeschein an das Schweizerische Gesundheitsamt richten, unter Beilage eines mit ihrer Unterschrift versehenen Exemplars dieser Erläuterungen.

Die Produzenten und Zwischenhändler (Art. 2, Ziffern 1 und 3, des Bundesratsbeschlusses) dürfen die Kontrollwaren an die Bezugsberechtigten (Art. 3) nur auf Bestellscheine hin abgeben, welche der Genehmigung des Schweizerischen Gesundheitsamtes bedürfen. Zu diesem Behufe müssen letzterem sämtliche Bestellscheine in dreifacher Ausfertigung auf den vorgeschriebenen Formularen A und B eingereicht werden, unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages zur Rücksendung. Formular A (rot) ist für die Produzenten, Formular B (gelb) für die Zwischenhändler bestimmt. Nach Prüfung und Genehmigung sendet das Gesundheitsamt den einen dieser Bestellscheine, mit dem entsprechenden Vermerk versehen, an den Einsender zurück, die beiden anderen behält es für seine Kontrolle. In den Bestellscheinen dürfen nur diejenigen Waren und Quantitäten angegeben werden, die tatsächlich geliefert werden können. Die Bestellungen dürfen von den Lieferanten nur in dem vom Gesundheitsamte bewilligten Umfange ausgeführt werden. Die Ablieferung der bestellten Kontrollwaren soll in der Regel erst nach Eingang des mit dem Genehmigungsvermerk des Gesundheitsamtes versehenen Bestellscheines erfolgen. In dringenden Fällen jedoch, wenn es sich nicht um auffallende Quantitäten handelt, und ein Zweifel über die Zulässigkeit der Ablieferung nicht besteht, kann diese — immerhin unter Verantwortung des Lieferanten — sofort nach Absendung der Bestellscheine an das Gesundheitsamt stattfinden.

Sollte aus irgend einem Grunde die Ablieferung nicht oder nur zum Teil ausgeführt werden, so ist dem Gesundheitsamt hiervon unverzüglich Kenntnis zu geben.

Der von dem Gesundheitsamt genehmigte Bestellschein ist seitens des Lieferanten gleichzeitig mit der Ware dem Besteller zuzusenden. Sollte dies aus einem Grunde nicht möglich sein, so ist auf der mit der Ware abzuschickenden Faktur deutlich anzugeben, dass es sich um «Kontrollware» handelt.

Die inländischen Produzenten von Kontrollwaren werden also die Lieferungsgenehmigung auf dem roten Formular A beim Gesundheitsamt nachsuchen. Ausserdem sind die Produzenten gehalten, eine Ausgangskontrolle über ihre an die Bezugsberechtigten im Inlande abgesetzten Waren zu führen. Von den ausgeführten Bestellungen haben sie dem Gesundheitsamte die bezüglichen Fakturenkopien einzusenden, die als Grundlage ihrer Ausgangskontrolle dienen. Dem Gesundheitsamte steht diese Kontrolle jederzeit zur Einsicht offen und sind ihm auf Verlangen wahrheitsgetreue Auszüge aus dieser Kontrolle zuzustellen.

Die Zwischenhändler beziehen ihre Kontrollwaren von den zum Handel mit diesen Waren berechtigten inländischen Produzenten auf Grund der vom Gesundheitsamte genehmigten Bestellscheine (Formular A). Sie dürfen nur an solche Detaillisten liefern, die dem Gesundheitsamte den Empfang des Bundesratsbeschlusses und der zudienenden «Erläuterungen» (durch Einsendung eines unterzeichneten Exemplars dieser «Erläuterungen») bestätigt haben. Ein Verzeichnis dieser Detaillisten wird vom Gesundheitsamte den zum Bezuge von Kontrollwaren berechtigten Grossisten auf Verlangen zugesandt.

Die Zwischenhändler unterbreiten die eingegangenen Bestellungen auf dem gelben Formular B der Genehmigung des Gesundheitsamtes. Sie sind ausserdem verpflichtet, über Eingang und Ausgang der Kontrollwaren eine besondere Kontrolle zu führen und dem Gesundheitsamte jederzeit Einsicht in diese zu gestatten oder ihm auf Verlangen wahrheitsgetreue Auszüge daraus zuzustellen. Die Kontrolle der Grossgeschäfte über den Eingang der Kontrollwaren stützt sich auf die vom Gesundheitsamte genehmigten roten Bestellscheine (Formular A) und die Fakturen der Lieferanten (Produzenten), der Ausgangskontrolle dienen als Grundlage die genehmigten gelben Bestellscheine (Formular B) und die Kopien der über die ausgeführten Bestellungen (an die Detaillisten) ausgestellten Fakturen, die ebenfalls auf Verlangen dem Gesundheitsamte zur Einsicht zu unterbreiten sind.

Die Detailgeschäfte beziehen die Kontrollwaren von den in Art. 2, Ziffern 3 und 4, des Bundesratsbeschlusses betreffend die Regelung des Arzneimittelverkehrs genannten Zwischenhändlern, mit der allein zulässigen Ausnahme des Aushilfe- und Tauschverkehrs (Art. 5, Ziffer 4, des Bundesratsbeschlusses). Die Detailgeschäfte, wie sie in Art. 2, Ziff. 2, des Bundesratsbeschlusses genannt sind, dürfen Kontrollwaren nur im Umfange von Art. 5 abgeben.

Bei den Detailgeschäften dient als Grundlage über den Eingang der Kontrollwaren der gelbe Bestellschein (Formular B) oder die Faktur des Lieferanten. Für ihre Ausgangskontrolle sind dagegen zwei Kategorien von Ausgängen zu unterscheiden: einerseits der Kleinhandverkauf und bei den Apotheken dazu noch die Rezeptur, andererseits die Lieferungen an Krankenhäuser und sonstige Anstalten, an Aerzte, Zahnärzte, Tierärzte etc. Ueber diese Lieferungen ist eine besondere Kontrolle zu führen, während die für Rezeptur und Kleinhandverkauf verbrauchten Quantitäten summarisch angegeben werden können. Das Gesundheitsamt kann jedoch gewissen Detailgeschäften oder auch allgemein die Führung einer genauen schriftlichen Kontrolle über bestimmte, im Kleinhandverkauf oder in der Rezeptur verwendete Kontrollwaren vorschreiben.

Wenn die summarischen Angaben über die in der Rezeptur und im Kleinhandverkauf abgegebenen Mengen von Kontrollwaren zu Zweifeln Veranlassung geben, so wird das Gesundheitsamt eine Untersuchung durch Fachexperten anordnen.

Lieferungen von Kontrollwaren im Aushilfe- und Tauschverkehr sind ebenfalls von den betreffenden Lieferanten in einer besonderen Kontrolle vorzunehmen.

Zur Führung einer besondern Kontrolle nicht verpflichtet sind die selbstdispensierenden Aerzte, Zahnärzte und Tierärzte, die Sanitätsbehörden, die Armeesanität, die Krankenanstalten, ferner Laboratorien und wissenschaftliche Institute, sofern ihre Bezüge im Rahmen ihres tatsächlichen Bedarfes bleiben.

Fabriken und Gewerbetreibende (nach Art. 3, Al. 6) sind verpflichtet, dem Gesundheitsamt auf Verlangen jederzeit wahrheitsgetreue Auskunft über die Verwendung oder den Verbleib der bezogenen Kontrollwaren zu erteilen.

Die in Art. 2, Ziffer 4, genannten Firmen, welche mit Mischungen einzelner Kontrollwaren Handel treiben, können diese Waren für ihre Spezialpräparate, nach eingeholter Bewilligung des Gesundheitsamtes, von den Produzenten, sowie von den Zwischenhändlern beziehen. Sie sind verpflichtet, über Eingang und Verwendung der bezogenen Waren, eventuell über Art und Menge der daraus hergestellten Produkte und deren

Verbrauch eine besondere Kontrolle zu führen, dem Schweizerischen Gesundheitsamt jederzeit Einsicht in diese zu gestatten und ihm auf Verlangen wahrheitsgetreue Auszüge daraus zuzustellen.

Werden Kontrollwaren seitens Bezugsberechtigter (Art. 3 des Bundesratsbeschlusses) ohne Vermittlung des Schweizerischen Gesundheitsamtes eingeführt, so sind diese Waren bei Anknunft vom Empfänger dem Gesundheitsamt anzumelden. Diese Anmeldung hat auf Formular C in doppelter Ausfertigung zu geschehen. Das eine dieser Formulare wird dem Empfänger der Ware, mit dem Genehmigungsvermerk des Schweizerischen Gesundheitsamtes versehen, wieder zurückgesandt, worauf die Kontrollwaren erst in den Verkehr gebracht werden dürfen.

Die von dem Zwischenhandel in den Verkehr gebrachten Kontrollwaren müssen auf den Umhüllungen die roten Kontroll-Etiketten des Schweizerischen Gesundheitsamtes tragen.



Anmerkung. Bestellscheine (Formulare A und B) und die Anmeldescheine (Formular C) können vom Schweizerischen Gesundheitsamt, je 100 Stück zu Fr. 1.50, die Zettel für die Kontrollwaren, je 1000 Stück zu Fr. 3 bezogen werden.

**Ausfuhrgesuche**

Die Beaufsichtigung der Ausfuhr von Waren, die nur mit Bewilligung ins Ausland gesandt werden dürfen, wird den Grenzzollämtern noch vielfach durch ungenügende Gewichtangaben erschwert.

Von nun an ist daher in den Gesuchen um Ausfuhrbewilligung sowohl das Bruttogewicht, als auch das Nettogewicht so genau als möglich anzugeben. Das Gewicht der innern Verpackung (Schachteln, Büchsen, Gläser und dergl.) ist, wo eine solche vorkommt, stets zum Nettogewicht hinzuzurechnen.

Vor allem sind Ausdrücke wie «circa», «ein Wagen» (ohne bestimmte Gewichtsangabe) «vier bis fünf kg» etc., unzulässig; Gesuche mit dergleichen Gewichtsbezeichnungen müssen in Zukunft zurückgewiesen werden.

Wenn es aus dem einen oder andern Grunde nicht möglich ist, das Bruttogewicht zur Zeit, da das Ausfuhrgesuch eingereicht wird, genau anzusetzen, so ist der Grund hierfür im Gesuch, und zwar in allen 3 oder 4 Exemplaren, anzuführen. In solchen Fällen ist es ausnahmsweise gestattet, ein ungefähres Bruttogewicht in das Gesuch einzutragen. Das Ausfuhrzollamt wird alsdann durch Vergleichung dieses Gewichtes mit dem im Frachtbrief oder den übrigen Begleitpapieren angegebenen Gewicht ermessen können, ob die betreffende Sendung zur Ausfuhr abgefertigt werden darf.

Bei diesem Anlass bringen wir noch die Bekanntmachung in Nr. 23 unseres Blattes vom 28. Januar 1916 in Erinnerung, wonach u. a.

1. Gewicht und Verkaufswert (Fakturwert) in Zahlen und Worten anzugeben sind;

2. Gesuche, die unrichtig oder lückenhaft ausgefüllt, oder nicht deutlich und leserlich geschrieben sind, zurückgewiesen werden. Dies gilt namentlich auch für Durchschläge der Schreibmaschine;

3. für Ausfuhrgesuche das neue amtliche Formular zu verwenden ist, das bei der Buchdruckerei Rösch und Schatzmann in Bern (Telephon 12. 25) bezogen werden kann.

Endlich ist noch darauf hinzuweisen, dass Waren ganz verschiedener Art, wie z. B. Chemikalien und Metallwaren, nicht in einem und demselben Gesuch zusammengefasst werden dürfen. In solchen Fällen ist für jede Warengattung ein besonderes Gesuch einzureichen. Es wird empfohlen, sich in dieser Hinsicht, soweit nicht besondere Verfügungen bestehen, an die Wareneinteilung des schweizerischen Zolltarifs zu halten.

**Demands en autorisation d'exportation**

Il arrive fréquemment encore que l'insuffisance des indications concernant le poids complique aux bureaux de douane l'exercice du contrôle de l'exportation des marchandises qui ne peuvent être expédiées à l'étranger que moyennant autorisation.

Le poids brut et le poids net devront en conséquence être mentionnés, dès aujourd'hui, aussi exactement que possible, dans les demandes en autorisation d'exportation. Le poids de l'emballage intérieur (boîtes, bouteilles, verres, etc.), doit toujours être compris dans celui du poids net.

Inadmissibles sont, avant tout, les expressions telles que: «environ», «un wagon» (sans indication déterminée du poids), «quatre à cinq kg.», etc. Les demandes sur lesquelles le poids serait désigné de la sorte seront à l'avenir retournées à leurs auteurs.

Si pour un motif quelconque, le poids brut ne pourrait être indiqué exactement lors de la présentation de la demande, mention doit être faite de cette lacune sur les 3 ou 4 formulaires de la dite demande. Il est loisible, dans des cas de ce genre et à titre exceptionnel, de faire figurer sur la requête un poids brut approximatif. En comparant ce poids à celui indiqué dans la lettre de voiture ou autres pièces d'accompagnement, le bureau de douane de sortie sera à même de décider si l'envoi en cause peut être dédouané à l'exportation.

A cette occasion, nous croyons devoir rappeler que, conformément à notre publication insérée dans le n° 23 de la Feuille du commerce du 28 janvier 1916:

1° Poids et valeur de vente (valeur facturée) sont à mentionner en chiffres et en toutes lettres;

2° Les demandes inexactement remplies et celles contenant des lacunes ou qui ne sont pas écrites lisiblement seront retournées aux requérants. Cette mesure est applicable notamment aussi aux copies à la machine à écrire.

3° Les demandes sont à libeller sur le nouveau formulaire officiel, que les intéressés pourront se procurer à l'imprimerie Rösch et Schatzmann à Berne (téléphone 12. 25).

Nous faisons observer enfin que les marchandises de genres absolument différents, telles que, par ex., les produits chimiques et les ouvrages en métaux, ne sauraient figurer dans une seule et même demande, mais qu'il y a lieu d'adresser une demande distincte pour chacun des dits genres.

En tant qu'il n'existe pas de prescriptions spéciales, il est recommandé de s'en tenir en l'occurrence à la répartition des marchandises du tarif des douanes suisses.

**Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken**

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements Comptes de verse- ments et de dépôt	Giro- und Depotrechnungen
In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. d. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.00, 1 ¢ = Fr. 5) In Fr. 1000					
<b>Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse</b>					
1916:	431,250	502,200	160,668	18,500	99,018
1915:	414,643	275,888	137,816	16,803	56,375
1914:	284,124	186,784	101,508	26,376	46,160
1913:	290,291	187,502	112,746	18,675	36,123
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique</b>					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	978,209	331,292	668,345	67,454	108,078
1913:	976,678	295,019	686,450	73,225	100,982
<b>Bank von Frankreich — Banque de France</b>					
1916:	14,952,116	5,867,715	2,068,048	1,244,724	2,163,589
1915:	11,272,775	4,628,972	2,341,823	676,275	2,497,166
1914:	5,850,388	4,242,442	1,655,367	784,518	830,196
1913:	5,850,605	3,855,998	1,939,954	728,849	816,959
<b>Bank von England — Banque d'Angleterre</b>					
1916:	889,432	1,418,534	8,029,720	—	8,610,652
1915:	879,337	1,346,706	4,615,243	—	5,085,095
1914:	737,390	978,366	1,445,939	—	1,687,175
1913:	725,675	907,599	1,358,122	—	1,536,549
<b>Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande</b>					
1916:	8,735,094	8,180,194	10,140,955	14,559	5,447,280
1915:	7,030,032	2,972,112	8,574,875	20,927	5,046,235
1914:	3,034,587	1,974,306	1,702,272	105,210	1,113,109
1913:	2,905,932	1,509,271	2,146,669	156,725	929,749
<b>Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas</b>					
1916:	1,346,121	1,083,414	201,606	150,714	169,528
1915:	978,605	599,869	149,431	393,182	132,987
1914:	619,619	352,527	148,643	155,624	8,395
1913:	630,767	356,505	166,763	130,918	6,908
<b>Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise</b>					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	2,409,641	1,623,177	866,247	183,352	197,859
1913:	2,566,992	1,527,258	1,093,394	260,990	240,694
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
<b>TOTAL</b>	1914: 14,013,958	9,685,894	6,588,326	1,322,584	8,991,472
	1913: 13,946,940	8,639,152	7,499,098	1,374,082	8,667,864
<b>New-York Associated Banks</b>					
1916:	157,500	8,623,200	16,818,850	—	17,758,000
1915:	130,600	2,724,750	11,936,400	—	11,983,600
1914:	208,750	2,363,900	10,423,750	—	9,876,350
1913:	231,400	2,037,700	9,612,600	—	8,713,400

Annoncen - Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Favorite A. mit Sitz in Bern**

**Motorwagenfabrik BERNA A.-G., in Olten**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, den 28. April 1916, vorm. 11 Uhr, im Parkhotel  
Favorite, Schanzeckstrasse 25, in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 6. Mai 1916, nachmittags 3 1/4 Uhr,  
im Bahnhofbuffet Olten

**Traktanden:**

1. Bericht und Rechnung pro 1915 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen vom 18. April 1916 hinweg bei Herrn E. Tenger, Fürsprech und Notar, Schwanengasse 7, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst sind gemäss § 11 der Statuten auch die Aktien zu deponieren. 937,

BERN, den 14. April 1916.

Der Verwaltungsrat.

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutenänderung.
5. Verwaltungsratswahlen.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 3. Mai gegen statutarischen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 27. April an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Olten, den 10. April 1916.

Der Verwaltungsrat.

## MAGAZINE ZUM WILDEN MANN

vormals Jakob Sutter  
in BASEL

Die Herren Aktionäre werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 8 der Statuten zur

### ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

auf 29. April 1916, nachmittags 3 Uhr, in das Sitzungszimmer im WILDEN MANN, H. Stock, dahier eingeladen für Behandlung folgender

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung pro 1915 auf Grund des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
2. Festsetzung der Dividende.
3. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Herren Aktionären gegen Deponierung ihrer Aktien bis spätestens 26. April 1916, an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins ausgegeben. (2147 Q) 934.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisionsbericht stehen vom 19. April an gleichen Ortes zur Einsicht.

BASEL, 15. April 1916.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Fachkurse

zur Ausbildung von Handelstechnikern und Bücherrevisoren, Basel

Diese staatlichen Kurse wollen Handelslehrern und Bücherrevisoren eine umfassende und vertiefte Berufsbildung vermitteln und in zweiter Linie den an der Universität Basel studierenden Juristen und Nationalökonomien Gelegenheit zu einer gründlichen und wirtschaftswissenschaftlichen Ausbildung bieten. (1919 Q) 808

Das Vorlesungsverzeichnis für das Sommersemester 1916 ist erschienen. Studienprogramm, Prüfungsreglemente etc. sendet auf Wunsch die Kanzlei des Erziehungsdepartementes Basel-Stadt.

Basel, im April 1916.

## Elektrochemische Werke Gurtzellen A. G.

GURTNELLEN, Kt. Uri

## Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am  
**Samstag, den 29. April 1916, nachmittags 3 Uhr**  
im Hotel St. Gotthard in Zürich  
stattfindenden

### zweiten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

1782 Lz. (9421)

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1915.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Ermächtigung zur Angliederung einer Ergänzungindustrie.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sowie der Jahresbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Bilanz können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau der Gesellschaft in Gurtzellen oder bei der Schweizerischen Volksbank in Wetzikon und Zürich vom 19. bis 25. April bezogen werden.

Jahresbericht, Bilanz und Revisorenbericht liegen ausserdem vom 18. April an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Gurtzellen auf.

Gurtzellen, den 12. April 1916.

Der Verwaltungsrat.

## Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest  
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
Fachgemässe Verzollungen

22 G Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen 861

## Produktionsgeschäft der Lebensmittelbranche

mit mindestens 10 % Rendite wird aus  
Gesundheitsrücksichten des Besitzers  
zum Kaufe offeriert. (9211)

Anfragen um nähere Auskunft vermittelt unter T 1759 Lz die Schweiz. Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Luzern.

### Erklärung

Namens und als Generalbevollmächtigter der Frau M. Kaiser-Simmen, Mexiko, D. F.,

als nach den allein massgebenden mexikanischen Gesetzesbestimmungen die einzig richtige und gesetzliche Gattin des unterm 13. Februar 1916 in Guadalajara, Mexiko, verstorbenen JOHANNES KAISER,

erklärt Unterzeichneter, dass Frau M. Kaiser-Simmen die Erbschaft ihres verstorbenen Gatten angetreten hat. (c 1694 Z) 928, Mexiko, D. F., im Februar 1916.

Der Generalbevollmächtigte:  
ROBERT KNAPP, Gante 8, Mexiko, D. F.

## Industrie-Gesellschaft für Schappe in BASEL

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 3. Mai 1916, vormittags 10 1/2 Uhr,  
im kleinen Saal des Stadtkasino in Basel (I. Stock)

#### Traktanden:

der vierunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1915 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1916 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 28. April einschliesslich ihre Aktien in der Gesellschaftskasse zu deponieren und erhalten dagegen einen Hinterlagschein mit angefügter Zutrittskarte.

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die Zutrittskarte von dem Hinterlagschein abzutrennen und die darauf gedruckte Vollmacht auf den Namen ihres Vertreters auszufüllen. 899 (2107 Q)

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. April 1916 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Namens des Verwaltungsrates  
der Industrie-Gesellschaft für Schappe,

Der Präsident:

C. Vischer-VonderMühl.

## Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich

Aktienkapital: Fr. 15,000,000 Reserven: Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

### 5 % Obligationen

gegenseitig 3-5 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar.  
Gekündete und kündbare Teile unserer Anstalt werden zu den genannten Bedingungen erneuert.

Solide kündbare Obligationen anderer Gesellschaften nehmen wir an Zahlungsstatt.

(7701)

Die Direktion.

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorganeder Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Der Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Soiothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündner Zeitung.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.  
Courrier de Genève.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

Neuchatel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.  
Feuille d'Avis.  
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.  
Bieler Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Délemont.

Démocrate.  
Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.  
Pays.

St-Imier.

Jura Bernois.

Fribourg.

La Liberté.  
Indépendant.

Bellinzona.

Il Dovere.

Lugano.

Corriere del Ticino.  
Gazzetta Ticinese.

Locarno.

Cittadino.  
Tessiner Zeitung.  
Offizielles Fremdenblatt.

Annoncenannahme  
Schweizerische  
Annoncen-Expedition A. G.  
Haasenstein & Vogler



# Schweizerische Nationalbank

## Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 8 der Aktien der Schweizerischen Nationalbank wird von heute an mit

**Fr. 10. — pro Aktie**

bei sämtlichen Zweiganstalten und Agenturen spesenfrei eingelöst.

Die Coupons sind mit numerisch geordneten besonderen Bordereaux zu begleiten, die an allen unseren Kassen aufliegen und ohne Kosten bezogen werden können.

Zürich und Bern, den 15. April 1916.

**Das Direktorium.**

## Verzeichnis der Bankstellen:

### Zweiganstalten:

Basel, Bern, Gené, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Zürich

### Agenturen:

La Chaux-de-Fonds.  
Winterthur.

Aarau (Aargauische Kantonalbank).

Altstätten (Urner Kantonalbank).

Chur (Graubündner Kantonalbank).

Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg).

Horisau (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank).

Lugano (Banca della Svizzera Italiana).

Schwyz (Kantonalbank Schwyz).

Sitten (Caisse Hypothécaire et d'Epargne du Canton du Valais).

Solothurn (Solothurner Kantonalbank).

Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank).

# Banque Nationale Suisse

## Paiement du dividende

Le coupon n° 8 des actions de la Banque Nationale Suisse est payable dès ce jour à raison de

**Fr. 10. — par action**

chez toutes les succursales et agences de la Banque.

Les coupons, classés par ordre numérique, doivent être accompagnés de bordereaux spéciaux délivrés sans frais à toutes les caisses des dits établissements. (6321)

Zürich et Berne, le 15 avril 1916.

**La Direction générale.**

## Liste des Etablissements de la Banque:

### Succursales:

Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zürich

### Agences:

La Chaux-de-Fonds.  
Winterthur.

Aarau (Banque Cantonale d'Argovie).

Altstätten (Banque Cantonale d'Uri).

Ceire (Graubündner Kantonalbank).

Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg).

Horisau (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank).

Lugano (Banca della Svizzera Italiana).

Schwyz (Kantonalbank Schwyz).

Sitten (Caisse Hypothécaire et d'Epargne du Canton du Valais).

Solothurn (Solothurner Kantonalbank).

Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank).

# Speditions-Lager

Einlagerung und Assekuranz von Gütern aller Art, auch Massengut. (Lager am Geleise.)

Billigster Tarif. (935 1)

**A. Wehinger-Riederer, Spediteur, Zug.**

P. S. Transport-Versicherungen inklusive Kriegsrisikos nach allen Punkten der Erde. (935 1)

# Gornergrat-Bahn-Gesellschaft

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 6. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel Bristol in Bern**

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1915.
2. Statutarische Wahlen: Neuwahl des Verwaltungsrates und Besetzung der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen gedenken, werden hiermit eingeladen, bis spätestens den 3. Mai a. c. gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bei einer der nachbezeichneten Banken die Eintrittskarte in Empfang zu nehmen:

in Bern: bei der Berner Handelsbank;  
» Basel: » » Basler Handelsbank;  
» Winterthur: » » Schweiz. Bankgesellschaft;  
» Zürich: » » Schweiz. Bankgesellschaft;  
» » Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Der Geschäftsbericht kann vom 22. April an bei den hier vor genannten Banken bezogen werden. 927 (Zag Q 16)

Rechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind in unserem Bureau, Monbijoustrasse 21, in Bern, vom 17. April an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Bern, den 17. April 1916.

**Der Verwaltungsrat.**

# Spiez-Erlenbach-Bahn

## 4% Anleihen l. Hypothek von Fr. 800,000 von 1897

Zur Rückzahlung auf 1. Juli 1916 sind folgende 9 Obligationen von je Fr. 1000 herausgelöst worden, deren Verzinsung vom genannten Tage an aufhört: 936 (2721 Y)

Nrn. 343, 362, 444, 455, 462, 485, 664, 691, 777.

Diese mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefernden Obligationen werden spesenfrei eingelöst in:

**Bern:** bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten;

**Basel:** bei der Basler Handelsbank; beim Schweizerischen Bankverein;

**Zürich:** » Schweizerischen Bankverein;

**St. Gallen:** » Schweizerischen Bankverein.

# Aktiengesellschaft „Columbus“ für Elektrische Unternehmungen, Glarus

Die Inhaber von im April 1915 ausgegebenen, mit 50% einbezahlten 8000 neuen Aktien der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, auf dieselben eine dritte Einzahlung von

**25% = Fr. 125 per Aktie**

bis zum 15. Mai 1916 bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich zu leisten.

Glarus, den 10. April 1916.

940 (1699 Z)

**Der Verwaltungsrat.**

## Öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 21. Februar 1916 verstorbenen Emil Walther, geb. 1865, von Aarau, wohnhaft gewesen zum Hotel «Bernherhof» an der Kasernenstrasse Nr. 23 in Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirksamtes Zürich vom 24. März 1916 das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Verbindlichkeiten bis am 30. April 1916 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 und 591 Zivilgesetzbuch.) (750 l)

Zürich, den 27. März 1916.

**Notariat Aussersihl-Zürich**

H. Gassmann, Notar.

## Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

### Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke

Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (2 U) 55

## Brasserie du Cardinal Fribourg

Obligations 4 1/2 % de l'emprunt de fr. 300,000 avec hypothèque sur les

Immeubles de la Grande Brasserie, Neuchâtel

4<sup>me</sup> amortissement de fr. 10,500

Ont été désignés par le sort, pour être remboursées le 1<sup>er</sup> août 1916, les obligations ci-après:

7	98	252	329	405	453	520
64	138	265	333	418	494	524
89	157	267	337	428	510	527

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations désignées ci-dessus cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Elles seront remboursées au pair le 1<sup>er</sup> août 1916, à la caisse de MM. Berthoud & Cie., à Neuchâtel.

Fribourg et Neuchâtel, le 10 avril 1916.

(1129 N) (929 Y)

**La Direction.**

## Ausarbeitung

pat. und zum Patent angemeldeter Erfindungen übernimmt streng diskret Ingenieur, erfahrener Konstrukteur; Verwertung event. auch mit Beteiligung. Anfragen an Postfach 63, Baslerstr. 19, Zürich. (952 Z) 429.

Le propriétaire des brevets suisses

Nr. 27183 du 14 août 1902: Vorrichtung bei Rücklaufwaffen mit Drehblockmechanismus zum Drehen des Verschlussblockes und Vorführen der Patronen,

Nr. 27530 du 2 décembre 1902: Rücklaufmechanismus der Selbstladepistolen mit festem Lauf,

Nr. 34490 du 28 juillet 1905: Abzugsvorrichtung mit Schlaghebel und Rücklaufhebel für selbsttätige Feuerwaffen,

Nr. 34491 du 28 juillet 1905: Einrichtung an Rückstossladern mit gleitendem Lauf zum Auswerfen der Patronenhülsen,

Nr. 34464: Munitionssattel, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication des dispositifs brevetés. Il serait disposé à céder des licences ou encore à vendre complètement ses brevets. 941 (Ho 2301)

Adresser les offres ou propositions au 3612 Nordisk Annoncebureau, Copenhague.

**Fabrikmarken**

Über 4000 Marken wurden angeführt u. deponiert.

**F. Homberg**  
Graveur-Medaille, in BERN.

Amerik. Buchführung führt gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratsip. H. Frisch, Bücher-Exp., Zürich, B 15. (71)

Beste Lehrgangsmaterial bei Hasenstein & Teger